

کتابخانه مجلس شورای اسلامی



جمهوری اسلامی ایران

شماره ثبت کتاب



کتاب

مؤلف

مترجم

شماره قفسه

کتابخانه  
مجلس شورای  
اسلامی

خطی

۹۸۲۳



کتابخانه مجلس شورای اسلامی



جمهوری اسلامی ایران

شماره ثبت کتاب

کتاب

مؤلف

مترجم

شماره قفسه

کتابخانه  
مجلس شورای  
اسلامی

خطی

۹۸۲۳



- ۳ ضحوة ورمه ورمه
- ۴ حکم رزل
- ۵ ورمه ورمه ورمه
- ۶ تاند سر بر خورین
- ۷ کر افیع
- ۹
- ۱۰ خور ورمه
- ۱۱ افندق
- ۱۲ خور ورمه
- ۱۳ خور ورمه
- ۱۴

۹۸۲۳  


---

 ۸۸۹۵۲



راجع لغات ورمه ورمه

Gmel

۹۸۲۳  


---

 ۸۸۹۵۲



صفحه و نه فروں

سفر به صربین و صفه توفیق به نذرشم غالب و ربیب انما صح را اند . در کتب حبیب انما است کما است

۱۲۹ حکایت حضرت لکیم به کلمات

و کرب ۵۲ صفه و سه برده است



صمزل

ترانہ خط محمد در

درین طبعه در دیگر در گفت . ۲۱۶

بگوید خداوند زاری بطلن است و دوست بنا خبر بر میاید هر کسی که راه را دست میبرد باید بداند  
که خداوند میبرد آنکه در غم نشسته افروزد و حال در راه را فریاد چون خداوند که راه را اندازد  
اول هر مردم را از وی متوجه سازد و اگر نخواهد که راه را بگذرد مگر مردم بطرف میاید و دارد :  
عبر ملک برده است که دست گرفته بر خای ۲۲۳

۷۷۳

عقدہ سدر

سر عقیدہ فخرامی پر شہید  
بیٹا برادر ام دوستی زلف مراد علی  
زلفی صاحبی اور امیر علی صاحبی

۱۰۰

در شرح معانی

در هر صحن تغییر میدهند

برهان و جبر و حساب

118

انہاں دریا کا مکمل فضا اور زمین پر

حضرت اردکانی خاوند

چهارم رسیدن دهم برادر که فوت فرموده اند در غابر ۱۳۱



۱۵۶  
۲۳۰

تألف من ١٠ مجلدات

درینکه حضرت اذرف بدو لب زد که عارف ۲۷

صفت روزگار در این بود که هر روز از دوی شب خبر بود ۵۴۷

فروغی قوهر باشد که شرح ندانم بر سر بر روی یکدیگر برانگیخته تر افروغ و در این صحنه که  
در چشمان بر سر صحنه اندک ۱۵۴ حکایت عمر؛ از کوه پهنی سر کوه

و اما بعد از این که در کتب و دستاویزهای مندرجین  
از این حکم آن جا که نوشته شده در بعضی کتب مذکور است

۱۵۵

در اقصای هند برسد گفتیم نیمه شاخ بر بوم مرزینی ۱۵۴



سدر را عقیقه بر آن است که لایق و در معروف را بنام در طرفی سدر در سراسر ادا که در هر یک از این دو سدر  
 باید طرف راست در نزد کعبه است و اگر در آن را در هر یک از این دو ۱۴۱



مجلس عظیم روحانی گاه  
که بدین نام گزین رک  
گرم که گرم دوزخ جری  
چو سحر زبان وقت بخت

در تکریم دین

سدر گاهی در سحاب دینی خضر در دین را فریاد میکند  
نفسم که در دین خجرت گویان در دین خجرت  
درد خضر برادر گزید غم مطاف و گرم دوزخ فوی مگر  
گویی بگویند این است دین که در دین را فریاد میکند  
چاکه که در دین را فریاد میکند ۱۳۶

بزرگوار دین که در دین را فریاد میکند  
بزرگوار دین که در دین را فریاد میکند  
دگر گشت تا در دین را فریاد میکند  
چاکه که در دین را فریاد میکند ۱۴۱

دگر گشت تا در دین را فریاد میکند  
نفسم که در دین را فریاد میکند ۱۴۴

دگر گشت تا در دین را فریاد میکند  
نفسم که در دین را فریاد میکند ۱۴۵

دگر گشت تا در دین را فریاد میکند  
نفسم که در دین را فریاد میکند ۱۴۷

دگر گشت تا در دین را فریاد میکند  
نفسم که در دین را فریاد میکند ۱۴۹



در خاستن

سدر بر آن که خاستن و آن را در آنجا از آنجا بپوشد و در وقت آنکه کس با او حرف بزند که در آنجا  
صدف دارد که هر سال در آنجا می آید و در آنجا می آید ۱۸۱۰  
چون مردم می گفت باید بدین روش و گرنه نمی توان چنان بهایم فروش ۱۸۴۰

۷  
خود

سدر بر آن که خاستن و آن را در آنجا از آنجا بپوشد و در وقت آنکه کس با او حرف بزند که در آنجا  
صدف دارد که هر سال در آنجا می آید و در آنجا می آید ۱۸۱۰  
چون مردم می گفت باید بدین روش و گرنه نمی توان چنان بهایم فروش ۱۸۴۰







فراتر از راه صبح و شام و روز	ز قریح و شغیره است که
یا روز پر درده و راد است رنج	اگر دشت و لایق و نادان
هر کس آن طفل که جور آورده	نرسد به جبهه در درگاه

۱۹۹

تاریک و آرمیده و کمر  
 نگر بر لب کو اکلیم کمر

۲۰۱

زن در لایحه است که عقیده به خود با بهر جان کرد که سر زن در دنیا برادر است به ندامت  
 یک عرصه زن حشر که برادر سرگشته زدن کی گفت که از آن بد بگو و در کف و در جان خود  
 یکدیگر زنها که هم فراموش کرد و در بر خونه و در کف بر کف از زن اولی که  
 تمام جویند و در شرفی اگر یک پست او را در شرفی و باز نگویید برودن کمر هر خواجه در راه

۱۹۸

که قدم به پیر و پیکار  
 و بگوید چه در آن کف دست است زیرا که در کفنی خوش بیدار و در خایر کفنی جابر است  
 و این خبر در زن میزند بر و خانه با در و درون بر و از آب که نهاده خانه کمر ۲۰۰



چون در طلب آنکه رنج برد  
که بچاره خود افتاد رنج برد ۱۶۶

سید محمد اویس مراد آبادی

همچو زبانت بر او ختم و در این کلام آنقدر کرده سیر در حق و کمال غنی خوانی بگوید  
 است کرده است نه اندک و نام حقیقی و گزیده حال و خجسته است از تاریخ ۱۵۹  
 محمد حسن

در مختصره در طبع الادب کردید: بر آنکه طبع مختصر در حدیث است نه مگر بی آنکه با آنکه در حدیث است  
از کسیه تمام بود انچه در حدیث است که میر در حدیث در حدیث در حدیث ۲۰۴



در عشق سحر کبریا و فداان  
چو بگویند کبریا و فداان  
چو بگویند کبریا و فداان  
چو بگویند کبریا و فداان

در عشق سحر کبریا و فداان  
چو بگویند کبریا و فداان  
چو بگویند کبریا و فداان  
چو بگویند کبریا و فداان

در عشق سحر کبریا و فداان

در عشق سحر کبریا و فداان  
چو بگویند کبریا و فداان  
چو بگویند کبریا و فداان  
چو بگویند کبریا و فداان



مدرسه در علوم و طبابت

بعضی از این دوره ها در نثر چ که است در ۱۹۱

چون دردم که در همه طوالت بقیه بودم آب خنجر بی زلفت پرستش بودم و مهرت دیدم دیدم  
بسته و نصف خنجر دکان زکوة دلی نمود که حق

طهرت

[illegible]

زعمده پدر ایم آید امیر      که بران رحمت برادر دومی      ۴۴۴      ران حبیب  
 امیر ای وادهم زعمده صفر      که عید بران آیدم با پدر      ۴۴۸      =

—

سید زین العابدین علیه السلام حضرت امیر المومنین علیه السلام را در کربلا شهادت دادند و فرمودند که این مرد است که مرا از دنیا برد.

اولم است با من و حدت پدر ایامی که نزد درویش است خسر

۱۳۳۳

برایم و آن که می داند که حرف و سخن را از سر خود بگوید و سخن را در میان مردم ببرد  
و او سخن را از هر کس بر زبان آورد که در حق کسی گفت نه بدشاید  
خج می دهد بهر که گفت

زعمده پدر ایم آید امیر      که بران رحمت برادر دومی      ۴۴۴      ران حبیب  
 امیر ای وادهم زعمده صفر      که عید بران آیدم با پدر      ۴۴۸      =







ساقوت از بند به خرد و جبار

به بند قدم به دوران رکنی در انوار و به خرد و جبار  
از خرد و جبار به خرد و جبار

همه می برود چه می آید  
نایاب نکرده در هم ۲۴۵

نی خوام اندرین ای فید  
خودت پای هرین بید ۲۴۸

غریب آدم در راه حشر  
در راه خرد و جبار ۲۴۱

لایبنا دم طبعی که در گشت  
چگونگی گرام چه بر سر گشت ۲۴۲

چون خطا به آمد و رفت  
نظر را به بند و بید و جبار ۲۴۳

شیدم که در دین  
شما و هر دو در افکار آدم ۲۴۷

عالم به هر یک که به جابجاست

لی که در میان کلمات  
درد و خرد و جبار ۲۴۸

درد و خرد و جبار  
درد و خرد و جبار ۲۴۹

درد و خرد و جبار  
درد و خرد و جبار ۲۵۰

درد و خرد و جبار  
درد و خرد و جبار ۲۵۱

درد و خرد و جبار  
درد و خرد و جبار ۲۵۲

درد و خرد و جبار  
درد و خرد و جبار ۲۵۳

درد و خرد و جبار  
درد و خرد و جبار ۲۵۴

درد و خرد و جبار  
درد و خرد و جبار ۲۵۵

درد و خرد و جبار  
درد و خرد و جبار ۲۵۶

درد و خرد و جبار  
درد و خرد و جبار ۲۵۷

درد و خرد و جبار  
درد و خرد و جبار ۲۵۸

درد و خرد و جبار  
درد و خرد و جبار ۲۵۹

درد و خرد و جبار  
درد و خرد و جبار ۲۶۰

درد و خرد و جبار  
درد و خرد و جبار ۲۶۱

درد و خرد و جبار  
درد و خرد و جبار ۲۶۲

درد و خرد و جبار  
درد و خرد و جبار ۲۶۳

درد و خرد و جبار  
درد و خرد و جبار ۲۶۴

درد و خرد و جبار  
درد و خرد و جبار ۲۶۵

درد و خرد و جبار  
درد و خرد و جبار ۲۶۶

درد و خرد و جبار  
درد و خرد و جبار ۲۶۷

درد و خرد و جبار  
درد و خرد و جبار ۲۶۸

درد و خرد و جبار  
درد و خرد و جبار ۲۶۹



کاشی  
 سال که سلطان محمد خورشید...  
 ۱۴۵

خود برقی درگاه...  
 ۱۴۸

با طایفه...  
 ۱۵۹

۱۶۵

۱۷۱

۱۷۴

۱۱۵

۱۱۷

هر دو ندیون از دست

نیکو بی در خشت...  
 ۱۸۰







از پروردگار بزرگوار

چو بجز مبارکتش نرسد حمد و ثناء جز از او  
تا طاعت و نذران بخشد که ناید در آب و نم و بخر  
۴۴۵  
۴۴۶

۲۰

صالحان

مکتب و مدرسه  
که هر صبح گوید  
سر و کلاه و کعبه است بران  
هر پنج شنبه است و شنبه و یکشنبه  
افزوده خدای تعالی



۲۳۳ به درود بخت نیکوگاری که از سر برادران و کرامت  
 ۲۳۲ چرخ نیکوکاری که در دست نامور برادران



سدر در تیره سقیم و صفتیه و برودگی نارس و دیگران و یا که هر چه حوض و در اوست مگر سدر را  
 قوت ندارد و یا که در زمانه و در جبهه و در طبع و صفت و در درون ترک کرده بگوید نیم بعد او که سدر  
 به نزد ستر تقدیر که در یک درگاه بود که نفس در درون سدر ان ستر است از ستر زنده که به نیک  
 به ستر از غصه و غم گرفته بود و ستر را که جذب کرد و در مرکز خود را میسازد : در آن ستر سستی است و صفت  
 دلم از بعد از آن سقیم به کبر و بیکر که در آن ستر بر آن ترک میخورد و به خود خویش و به ستر است که  
 حکیم در ستر میزند و در سطح صفتیه و ستر که در آن ستر بود که خود را به ستر و بر روی  
 در ستر ستر سقیم از ستر است

سدر غیر ستر را از غصه و غم می داند :

به اولم که دمی که بر دایم ستر دی خود میسازد و جذب و بیکر که در ستر است و ستر ۱۳ و ستر  
 و در آن ستر است که به ستر که در آن ستر است و ستر را از غصه و غم می داند : چه خواهد کرد که ستر را که ستر ۱۴



کلمه خود

چند جملات در سبزه خود  
نگاشته بود چون برادر رسید و سال



سدر آراب بنجرود

و اظهر في سكر الدر مخزرا

۱۷۷

عجبي بانه لست نارب سكر

در ان عاقبت زود رو به بند

سراب از به سرخ روی خورد

و نه ای جابر هم صفت ۲۴

المرحون لكون سدر لوطو

ملك السدر يقى و جابر صنفه

داسر المده ان صبح لغيرا

۱۷۷

قد اقرت على قوله زود

يا قد غفر بانه صابر



چو درم است کی نماند در عشق  
کی بخواب در اندر خط اوله او  
طریق سرف ابرو به جلف و  
کشتن عشق تراقی نیامد به کف  
۱۹۳

درم عشق در حالت و طرب  
کو حق نیامد طبع با در  
چو عشق آمد در صحرای دیگر  
که در دست چکان بر است  
ده تا قرآن و بهر یک  
که نماند به سر و عشق  
اگر چه در طرب طرب عشق  
۱۱۲  
۱۰۸



کسر الیوم : احد الف کما فی غم صود ۱۸۶

مجموعہ : چھ بکٹوں کی سیر ہر شریعت ۱۸۷

۱۸۹ : که در این کتاب

۱۹۱

عمر الیم حیدر  
کتابہ اردو انٹرنیٹ ۱۹۴

دوقه سرفه الدار  
مصره مصره مصره  
۱۹۵

عدد المجلد : ١٩٩

۱۹۶

دهد و بر عود و در هر دو که گوید خوشتر بود که در

۱۵۸

۱۹۰۰

۱۹۸

[illegible]

سرالدین صاحب

عدد الفاتح عشر

در هیچ قصه که در این کتاب و در هیچ قصه که در این کتاب

سعدیت : هر چه در آنم در علم یزدان است  
۲۰۴

عنوان: در بیان کلمات و معانی و اصطلاحات و تفسیر کتب معتبره  
تألیف: مصطفی کاشانی

در معراج و در یک : بر حسب عدد و در معراج یک است

اسی قصیدہ کو یہ : *محب چہ دل از دل رنگین* کہ ہر تکف و تخریر ہر گاہ

پس این چم قدر واصل شد بهیچ پر

در نقد و ذکر: هر دو در یک کلام و هر دو در یک کلام که در هر دو در یک کلام

سورۃ : اگ خط تھو تیرے ہمارے

مخبر دکنه امر دار ادب : ۲۰۸

در معنی که از این کتاب در این علم است ۲۱۰

درم قضیه و شروع صحبت کرده و در آخر بگوید درم یکدیگر را

برای رسیدن به این مقصد  
هر یکشنبه که در ماه رجب باشد

منہ اور کدو سے تیار  
جو ۱۰۰ گرت پر کدو سے تیار  
۷۱

وہی قصہ کہ مذکور ہے ایک دفعہ سوئے پرانہ اگرچہ ہم نہ ملے مگر یہ دیکھ کر کہ

سفرات که هر را که در : کلاه نیک و در صورت برادر

بدین امر اطمینان حاصل فرمایید که در آن قیام که خود را بدین رنگ نشان

دوره تریه بعد از آنکه در آنجا رسید

در رتبه سید ترک سید محمد علی

امام زین العابدین علیه السلام در جواب سوالی که از او پرسیدند که  
چرا در این راه می ریزی؟ فرمود: می روم تا به آنجا که خداوند  
میرساند.

موتیہ فیروز کہ جس کا نام ہے ۔



در بیان از سر کوه صبیحی ام میرا شکست برسد کی گریه بر نشینم و بر  
 جامه دگر و بر پیشانی نهیدید بر کف دست بزرگ نهیدید از آن شادامی بهر ۱۱۶

با نغمه ایران

هم در بهار مالدو با نغمه ایران را با بریند و در مکن را حرف صفت بیدار  
 اگر صحت و کمال بدیدید در نغمه ایران را در دوش و کمر و غنچه صحتی شوم چه وقت که در کمال  
 نغمه ایران قول از سر ۱۱۷

دلم صحن

۱۱۸

صحن محبت و بهر صحن چه بر سر دانا صحنی و صحنی





کوتاهه که در این باب است  
 ۶۶ که در این باب است  
 ۶۶ که در این باب است  
 ۶۷ که در این باب است  
 ۶۸ که در این باب است  
 ۶۸ که در این باب است  
 ۶۹ که در این باب است  
 ۷۰ که در این باب است

۷۱ که در این باب است  
 ۷۶ که در این باب است  
 ۸۰ که در این باب است  
 ۸۳ که در این باب است  
 ۸۵ که در این باب است  
 ۹۷ که در این باب است

۱۰۰ که در این باب است

صدا که بگوید بعد از این  
کتاب را بفرستید که اگر  
مستوفی است

۸۴

۳۰

نام کتاب را بفرستید که اگر  
مستوفی است  
چون که بگوید بعد از این  
کتاب را بفرستید که اگر  
مستوفی است

۳۰



درد دارم در سر و غف

۲۷

گویم که صبح آید و در جوار دارم

۳۱

در کمر بیدار و در کمر

کوفت که دست و تن بدن  
۴۹  
نحوه که پهلوی و در دست  
۵۱

در خرد و در کمال

در آرد و نه غم ابدی

۵۱

۳۶

در خرد و در کمال

در آرد و نه غم ابدی

۵۷





این ادب مع هو جود

۸۷

کمیت جود در اثر غفلت  
فقدان خود دست به گمان

بخور نه شمع نه باد نه نور

چو در آن بر سر آتش نشاند

هر که آن در غمر غفلت خورد

هر که ادب مع و غفلت کرد

۱۰۶

در آن غفلت خورد

خود را در دهن خود

بسیار

۳۴

مرغ صحرای دین ویا رود به که درین

۹۲

درست غفلت و غفلت



آنجا که میسر  
از دست شایب الدین و در حیدر و بیرونه جامع مسجد آذربایجان

سایه کهن  
در دست که عمارت قدیمه و در حیدر و بیرونه جامع مسجد آذربایجان

نوع روشن

شیرین بختیاری

تقریباً ہر ایک سو دو سو و اسی ہزار سال  
تقریباً ہر ایک سو دو سو و اسی ہزار سال  
تقریباً ہر ایک سو دو سو و اسی ہزار سال

25

425

الامام الخليل عليه السلام

در این فرموده و آن در بعضی از کتب قدیم مکتوب است



افعال و افعال

مکره از جنون کلمه افعال و افعال است که باب اول است و در این باب  
اشنان جوهر بر نیافتد که در این باب و در این باب ۱۲۵

۳۷

معنی

در قسم جمع بر این است و در این باب و در این باب ۱۴۹

یلم رول  
دور خنده و جانی و رانده بلام و با که با که در ده سر آمده بر غیب در لب که روی درامد که بر خنی  
که نه جانی است که کم تر خن دور که نه با رانده است که قشبه و با که در ده سر آمده بر غیب در لب که روی درامد که بر خنی  
۱۵۹

۳۸  
عبداللہ بن عبدالمطلب  
۱۷۶



سده نایب مدینه النعمان

چهارم خدیو بن بیهو ز طبع زبان آوازه رسد بگو در آن سال ۱۸۵

۳۶

ابو محمد

سدر صمدی گزند

دعا گنیزم رستم بنادر فدای تو ایام بنود دارد که مردم بنام نه در جرد و خنجر  
که در خورد اکرام بنام خنجر در آن ص ۴۳ ۱۴۵ در توف بدو رسد



عقیده: *عقیده* این است که هر یک که در دنیا است  
در دنیا زندگی است - هر یک که در دنیا است  
هر یک که در دنیا است - هر یک که در دنیا است  
هر یک که در دنیا است - هر یک که در دنیا است